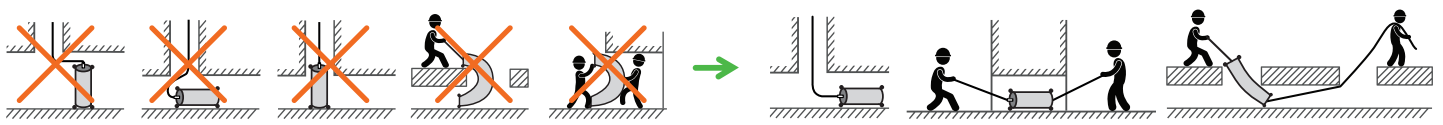


KURZANLEITUNG FÜR DIE VERWENDUNG VON SAVA T-PACKERN

Schritt 1		VERFAHREN Den geeigneten Typ und die entsprechende Größe des SAVA-Packers wählen.	WARNUNG Bei der Wahl des Packers immer die Tabellen der technischen Daten und den erforderliche Typ des SAVA-Packers beachten.	Schritt 8		VERFAHREN Den tragenden SAVA-Packer bis zum erforderlichen Druck aufblasen.	WARNUNG Der Aufenthalt von Personen im Bereich des unter Druck stehenden SAVA-Packers ist verboten! Den Nennarbeitsdruck des SAVA-Packers niemals überschreiten.
Schritt 2		VERFAHREN Auf der Verwendungs- und Sanierungsstelle prüfen und vorbereiten: Luftquelle, Packer, Steuerorgan, Füllschläuche.	WARNUNG Es ist gefährlich, ein beschädigtes Produkt oder beschädigte Ausrüstung zu verwenden. Beschädigte Produkte und Ausrüstung sollten aus dem Betrieb genommen und ersetzt werden.	Schritt 9		VERFAHREN Den Hut bis zum erforderlichen Druck aufblasen.	WARNUNG Der Aufenthalt von Personen im Bereich des unter Druck stehenden SAVA-Packers ist verboten! Den Nennarbeitsdruck des SAVA-Huts niemals überschreiten.
Schritt 3		VERFAHREN Das zu reparierende Rohr reinigen.	WARNUNG Selbst die kleinsten scharfen, nicht vollständig beseitigten, Partikeln können dauerhaft den SAVA-Packer beschädigen.	Schritt 10		VERFAHREN Den Druck im SAVA-Packer und im angebrachten Hut ständig überwachen.	WARNUNG Im Falle einer Druckänderung im SAVA-Packer oder im Hut, den Druck an den erforderlichen Wert anpassen, jedoch den angegebenen Arbeitsdruck niemals überschreiten.
Schritt 4		VERFAHREN Luftquelle und Steuerorgan mit SAVA-Packer verbinden und bis zu seiner Grundposition füllen, d.h. die Form des Packers ist zylindrisch aber NICHT gestreckt.	WARNUNG Zum Füllen vom SAVA-Packer immer ein Steuerorgan geeigneter Druckstufe verwenden. Das Sicherheitsventil des Steuerorgans soll vollkommen dem Arbeitsdruck des Packers entsprechen.	Schritt 11		VERFAHREN Nach Abschluss der Sanierung, den Druck aus dem Hut ablassen.	WARNUNG Wenn der SAVA-Packer nicht richtig geschützt ist, kann er während der Sanierung am ausgehärteten Harz haften. Wenn der Packer aus dem Rohr mit Gewalt entfernt wird, kann er beschädigt werden.
Schritt 5		VERFAHREN Auf den Hut den zweckbestimmten PVC-Schutz anbringen. Auf den tragenden SAVA-Packer die Schutzfolie anbringen, nachdem der Hut schon mit dem zweckbestimmten PVC-Schutz geschützt ist.	WARNUNG Die Schutzfolie gleichmäßig über die gesamte Oberfläche des Packers und des Huts anbringen. Es ist nicht empfohlen, den Packer mit Fett zu bestreichen, weil er möglicherweise nicht beständig gegen das aufgetragene Fett ist!	Schritt 12		VERFAHREN Den Druck im SAVA-Packer entlasten und ihn aus dem Rohr entfernen.	WARNUNG Mit dem Entleeren vom tragenden SAVA-Packer erst dann beginnen, wenn der Hut vollkommen entleert ist. Vor dem Entleeren des SAVA-Packers gegebenenfalls den Gegendruck ablassen. Wenn der tragende SAVA-Packer nicht richtig geschützt ist, kann er während der Sanierung am ausgehärteten Harz haften. Wird der Packer aus dem Rohr mit Gewalt entfernt, kann er beschädigt werden. Den tragenden SAVA-Packer erst dann aus dem Rohr entfernen, wenn er vollkommen entleert ist.
Schritt 6		VERFAHREN Sobald der Packer und der Hut geschützt sind, die harzgetränkten Fasern auf beide auftragen.	WARNUNG Die Anleitungen zur Verwendung von Harzen für Rohrsanierung befolgen.	Schritt 13		VERFAHREN Den entleerten tragenden SAVA-Packer und andere Ausrüstung nach dem Gebrauch laut Anleitungen reinigen und lagern.	WARNUNG Die Anleitungen über das Reinigen und Lagern der SAVA-Packer befolgen.
Schritt 7		VERFAHREN Den SAVA-Packer ins Rohr einschieben. Vor Einschieben, den Hut in die entgegengesetzte Richtung biegen. Die Position des SAVA T-Packers an seitlichen Anschluss genau ausrichten.	WARNUNG Beim Einschieben des SAVA-Packers ist darauf zu achten, dass seine harzbeschichtete Oberfläche nicht über den Rohrboden zieht. Den SAVA-Packer horizontal in die Mitte des Rohrschnitts positionieren. Die untenstehenden Anleitungen zum Einschieben von Packern befolgen.	Schritt 14		VERFAHREN Den tragenden SAVA-Packer, den Hut und andere Ausrüstung gründlich prüfen.	WARNUNG Beschädigte Produkte und Ausrüstung aus dem Betrieb nehmen und ersetzen.





KURZANLEITUNG FÜR DIE VERWENDUNG VON SAVA T-PACKERN



Die Nichtbeachtung der Betriebsanleitungen kann zu verschiedenen Verletzungen führen. Vor dem Gebrauch des Produktes lesen Sie bitte auch den Volltext der Anleitungen, wie veröffentlicht unter:



www.savatech.eu/environmental-protection-and-rescue/manuals



www.savatech.com/manuals



PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG:

Bei der Arbeit mit den SAVA-Packern immer die erforderliche persönliche Schutzausrüstung wie Schutzkleidung, Schutzhelm, Schutzbrillen und -Handschuhe, Schutzschuhe und Gehörschutz verwenden.



WARNHINWEISE:

Die SAVA-Packer eignen sich zur Verwendung im Temperaturbereich von -20 bis $+80$ °C. Die Verwendung des Produkts bei Temperaturen unter -20 °C, jedoch nicht unter -40 °C, ist auf höchstens 1 Stunde und bei Temperaturen über $+80$ °C auf 30 Minuten begrenzt, doch darf die Temperatur 100 °C nicht überschreiten.



Die Standardausführung der SAVA pneumatischen Rohrblasen ist **NICHT** für die Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen geeignet.



Offenes Feuer und Rauchen sind bei der Arbeit mit SAVA-Packern verboten.

WAHL EINES GEEIGNETEN SAVA-PACKERS

Bei der Wahl eines geeigneten SAVA-Packers beachten Sie bitte die Tabellen der technischen Daten und die Etiketten auf dem Produkt.



SAVA-Packer sind nicht beständig gegen alle Arten der Chemikalien. Beachten Sie bitte die Beständigkeitstabelle für Gummimaterialien bzw. fragen Sie den Hersteller nach den Produktmerkmalen.

